



# BAYAL TA CHAJP TE BATS'IL JK'OPTIK TA SPAMAL JLUMALTIK MÉXICO 69 TA CHAJP TE K'OPETIK LE TA JLUMALTIK

## MAJT'ANIL TE LA YAK'BOTIK JILEL TE JME'TATIKE

¡lch'a ta muk'uuk te  
bats'il k'opetik te ay  
le ta banti jlumaltike!

SK'AALIL YICH'EL TA MUK' TE  
**BATS'IL K'OPETIKE**  
21 YU'UN FEBRERO

Akateko/Kuti' • Au'dam • Awakateko/Qa'yool • Ayuujk • Bats'il k'op Tselal • Bats'i k'op Tsotsil • Bot'una • B'a'aj/Qyool  
Cha' jna' • Chuj/Koti' • Cmiique litom • Dibaku • Diidxazá/Diudzé • Enna • Español • Hñähñu • Ixil • Jach-t'aan  
Jakalteko/Popti'/Abxub'al • Jaspuy Pai • Jiak Noki • Jnatrjo/Jnatjo • Jo'lew • Jujmi/Juu jmiih • Kakchikel • Kickapoo  
Kuapá • Ku'ahl • K'iche' • Lakty'añ • Lhima'alh'ama/Lhimasipij • Maayat'aan • Mè'phàà • Mocho' • Náhuatl  
Ngiba • Ngiwa • Numte oote • Nuntajiyi/Nunta anhimaaty • Ñomndaa • Odami • Oichkama no'oka/oishkam no'ok  
Otetzame • Pjyákakjo • P'urhepecha • Q'anjob'al • Q'eqchi' • Ralámuli raicha • Stnáj ni'/xnánj nu'a • Tíkmya'/Yámay  
Ta Yol Mam/Qyool • Tének • Tipai • Tohono o'otham/Tohono o'odham • Tojol-ab'al • Tsame/Tsome • Tutunakú  
Tu'un Savi • Umbeyajts/Ombeayüiits • Úza' • Wää' oot • Wachí hapwa/kuráàpa • Warihó/Makurawe • Wixárika  
Xi'oi • Xwja • Yaak avu/Yaakawi • Yokot'an • Yoremnokki

Chol k'op a'ayejetik | K'in k'ayojetik | Ya'ayej spasemal junaletik ta bats'il k'op | Ya'ayej spasemal at'el ta bats'il k'op ta chinam tak'inetik  
Scholjibal nichimal k'opetik | K'op a'ayejetik | s-ilojibal t'ujbil at'eletik | Noptesojibaliletik